

Kleinasiatische Inschriften.

(Mit einer Tafel.)

A. Smyrna.

I.

Inscription aus Smyrna, im Besitze des Herrn G. Gonzenbach daselbst. Länge des Steins 0,56; Breite 0,51; Buchstabenhöhe 0,02.

Ο Δ Η Μ Ο Σ
Ζ Η Ν Ω Ν Α Β Α Σ Ι Λ Ι Ξ Ε Ξ Η Σ
Π Υ Θ Ο Δ Ω Ρ Ι Δ Ο Σ Φ Ι Λ Ο Μ Η Τ Ο Ρ Ο Σ
Κ Α Ι Β Α Σ Ι Λ Ε Ω Σ Π Ο Λ Ε Μ Ω Ν Ο Σ
Υ Ι Ο Ν Θ Υ Γ Α Τ Ρ Ι Δ Η Δ Ε Τ Η Σ Ε Υ
Ε Ρ Γ Ε Τ Ι Δ Ο Σ Ρ Ν Τ Ω Ν Ι Α Σ
Ε Τ Ε Ι Μ Η Σ Ε Ν

Ὁ δῆμος Ζήνωνα βασίλισσας Πυθοδωρίδος Φιλομήτορος καὶ βασιλέως Πολέμωνος υἱόν, θυγατρίδην δὲ τῆς εὐεργέτουδος Ἀντωνίας εἰείμησεν.

Der durch das Decret der Smyrnäer geehrte Zeno ist der Sohn Polemos I Eusebes, Königs von Pontus und der bei Strabo vielgenannten Königin Pythodoris (Strabo XII p. 556. XIV p. 649). Zeno, nach seinem Grossvater, dem Rhetor und Staatsmann Zeno von Laodikeia benannt (Strabo XII p. 578. XIV p. 660), wurde a. u. c. 771 (p. Chr. 18) unter dem Namen Artaxias durch Germanicus zum Könige von Grossarmenien ernannt (Tac. Ann. II 56. Strabo XII p. 556).

Da in unserm Decrete Zeno als *ιδιώτης* und sein Vater († a. u. c. 753 = 1 a. Chr.) noch als lebend aufgeführt wird, ist dasselbe vor Christi Geburt verfasst.

Die Königin Pythodoris, welche mit Polemo I gemeinsam regierte (Strabo XII p. 556), wird hier in ganz ausgezeichnete Weise geehrt. Sie hat den Vorrang sogar vor ihrem Gatten, dem Könige. Der Beiname *Φιλομήτωρ* scheint nur hier vorzukommen. Auf den

Münzen heisst sie nur *βασίλισσα Πυθοδώρις* (Mionnet descript. supp. IV p. 475). Der Name ihrer Mutter ist unbekannt, ihr Vater Pythodorus war Asiarch (Strabo XIV p. 649).

Merkwürdig ist der heteroklitische Accusativ *Θυρατρίδη* zu einem Nominativ *Θυρατρίδης*. Suidas s. v. *Θυρατρίδῃ . . . καὶ Θυρατρίδοῦς καὶ Θυρατρίδης ὁ τῆς Θυρατρός παῖς*. Damit zu vergleichen ist: Hesych. IV p. 195 ed. Schmidt: *εἰδοῦς ἢ εἰδεῖς εἰῶν εἰός*. Isocr. epist. VIII, 1 *εἰδεῖς*.

Die *εὐεργέτις Ἀντωνία* ist wohl die nachherige Augusta, die Tochter des Triumvirn und Mutter des Germanicus¹. Das nahe Verhältniss der laodikenischen Königsfamilie erst zu Antonius, dann zu Augustus (Strabo XII p. 578) zeigen auch die Münzen des Königs Polemo I (Mionnet descr. II p. 364. supp. IV p. 475)². Unklar bleibt immerhin, wie Zeno *Θυρατρίδοῦς* der Antonia wird.

II.

Inschrift gefunden in einer Töpferwerkstätte auf dem Pagos, jetzt im Besitze des Herrn G. Gonzenbach. Höhe des Steines 0,42; Breite 0,26; Buchstabenhöhe 0,02.

CYNERΓACIA
KYPTOBO
ΛΩΝΚΑΤΑ
ΤΟΥΗΦΙCΜΑ
ΤΑΜΙΕΥΝΤΩ
ΝCΕΥΗΡΟΥΚ
ΑΙΟΝΗCΙΜΟΥ

συνεργασία κύρτοβόλων κατὰ τὸ ψήφισμα ταμειούτων Σεήρου καὶ Ὀνησίμου.

κύρτοβόλοι von *κύρτος*, *nassa* ist gebildet wie *δικτυοβόλοι* (Pollux VII, 137 *ἄλιεῖς· δικτυεῖς, δικτυουλκοί· καὶ δικτυοβόλοι οὖτοι καλοῦνται*) und *σαγηνοβόλοι* (Anthol. ed. Jacobs IV p. 14. Agathias XXVIII, 6). Längst bekannt ist die ebenfalls smyrnäische *συνεργασία τῶν ἀργυροκόπων καὶ χρυσοχόων* C. I. G. 3154. Eine

¹ An Antonia, die Gattin des Triumvirn (Plut. Anton. 9) kann nicht gedacht werden, weil diese vor der Zeit seiner Macht von ihm verstossen ward.

² *Μ. Ἀντώνιος Πολέμων* freilich hat mit dem König von Pontus nichts zu schaffen; er ist priesterlicher Dynast von Olba (Mionnet III p. 597). Ueber den ebenfalls aus Laodikeia stammenden Rhetor Antonios Polemo und sein Verhältniss zur pontischen Dynastie vgl. Kayser zu Philostr. v. soph. p. 267.

ephesische Inschrift erwähnt eine Zunft der Wollenweber: *Οὐήδιον Ἀνωϊνον τὸν κτιστὴν τῆς Ἐφεσίων πόλεως ἡ συνεργασία τῶν λαυαρίων.*

Der Vorstand der Zunft besteht aus zwei *ταμίαι*, Verwaltern des Zunftgutes. Dass die Inschrift später Zeit angehört, erweist die schlechte Buchstabenform und die Schreibweise *Ξουήρον*; denn noch unter Septimius Severus ist *Ξουήρον* die gewöhnliche Form (Dittenberger im *Hermes* VI p. 306 und N. 3).

III.

Grabstein, in Smyrna auf dem Judenkirchhofe gefunden. In dem Grabe befand sich Goldschmuck. Höhe des Steins 0,48; Breite 0,44; Buchstabenhöhe 0,015. S. die Tafel.

Χαῖρε, Κρίτων, σοὶ μὲν τε καὶ εἰν Ἀΐδαο δό[μοισιν]

Ἵουα, τῆς ἀρετῆς οὐχὶ λείλοιπε κλέος.

Τοιγάροι παιδῶν σε φίλαι χέρρες, ὡς θεῖμος ἐστί,

Κρόψαν, ἐπεὶ γήρωσ ὄλβιον ἦλ(θ)ε τέλος.

IV.

Grabdenkmal aus Smyrna. Höhe des Steins 0,45; Breite 0,20; Buchstabenhöhe 0,01. S. die Tafel.

Μάρκος Κλαύδιος Λάφρος, Μάρκος Κλύδιος (sic!) Βάλης Μάρκω Κλαυδίω Τροφίμω πατρὶ μνήμης χάριν Ἀπαμεινός.

Nachlässigkeit der Buchstabenform und Orthographie, ebenso die Schreibung *Βάλης* (*Hermes* VI p. 303) weisen auf die späte Kaiserzeit hin. Sonderbar ist das singularische *ἐθνηκόν* am Schlusse, da doch vorher zwei Brüder erwähnt waren.

V.

Smyrnäisches Grabmal, früher in ein Zimmerfensterchen der Windmühle beim jüdischen Kirchhofe eingemauert, jetzt wie III und IV im Besitze des Herrn G. Gonzenbach. Der Stein hat stark durch Verwitterung gelitten.

TIBERIOΣKΛAYΔIOΣANENKΛHTOΣ
 Z Ω NK A TE Σ KE Y A Σ ENTOMNHMEI
 ON KA IT A EN Σ OPI A EAY T Ω KAI KΛAY
 Δ I A Σ E I K AI K ΛAY Δ I A Σ O T H P I Δ I
 K AI K Λ A Y Δ I Ω ANENKΛHT Ω NE Ω
 T Ω K AI O I C ANAY T O C Θ E Λ H

Τιβέριος Κλαύδιος Ἀνένκλητος ζῶν κατεσκεύασεν τὸ μνημεῖον καὶ τὰ ἐνσόρια ἐαυτῶ καὶ Κλαυδία σε καὶ Κλαυδία Σωτηρίδι καὶ Κλαυδίω Ἀνεγκλήτῳ νέω τῷ καὶ οἷς ἂν αὐτὸς θελή.

B. Ephesos.

VI.

Postament eines Ehrendenkmals in dem Quartier Smyrna, unweit des sogenannten Lukasgrabes. Gegenüber steht das von der Innung der Wollenweber errichtete Denkmal.

ΙΟΥΗΔΙΟΝ ΠΥΙΟΝ
 ΚΥΡΕΙΝΑ
 ΝΤΩΝΕΙΝΟΝ
 ΠΑΠΠΟΝ
 ΟΥΗΔΙΟΥ
 ΝΤΩΝΕΙΝΟΥ
 ΟΥΚΡΑΤΙΣΤΟΥ
 ΚΛΗΡΟΝΟΜΟ
 ΣΑΜΕΝΟ
 ΦΕΣΙΑΘΕΩ
 ΑΤΡΙΣ
 ΝΕΩΣΑΤΟ

II.] Ουήδιον Π. υἱὸν Κυρεῖνα [Α]ντωνεῖνον Πάππον Ουήδιου [Α]ντωνεῖνου [τ]οῦ κρατίστου κληρονόμου [ἱερα]σάμενο[ν? τῆ] Ε]φρεσία θεῶ [ἡ π]ατρὶς [ἀνε]νεώσατο^ω ^{κρ}

P. Vedius Antoninus Pappus ist der Sohn des P. Vedius Antoninus, welcher in den Briefen des Kaisers Antoninus und in einer ephesischen Inschrift (Hermes IV p. 189. 190) vorkommt (vgl. auch Le Bas Asie mineure I, 184). Die Ergänzung *ἱερασάμενον* ist unsicher; indess kommen auch sonst Priester der Artemis aus vornehmem Geschlechte vor (Hermes IV p. 206). *ἀνανεοῦσθαι* im Sinne von *restituo* kann ich nicht belegen; indess scheint eine andere Ergänzung kaum möglich.

G 16 M 627

VII.

Peck 1081

Grabdenkmal an der von Wood entdeckten Gräberstrasse nördlich vom Berge Prion. S. die Tafel.

Α. Καλπουρνίω Καλπουρνιάνω Τ. Καλπούριος Κυνιανός Ἀφρικανός κατεσκεύασε σὸν τῆ ἐμβασιμειδίωσι τὸν βωμόν.

Ῥήνω παρ ποταμῶ γενόμην, Πωλλίνα δὲ μήτηρ,

Κυνιανός δὲ πατήρ, Προουσιάδος δὲ πάτρις,

Καλπουρνιανός δ' οὖνομα, ἔτη δ' ἐπὶ πέντε λόγοισιν

Εἶν Ἐφέσω σχολάσας, εἰκοσέτης ἔθανον.

Die Schreibart *Κυνιανός* kommt sonst nur in sehr später Zeit vor (Hermes VI p. 302). *ἐμβασιμειδίωσις*, ein neues Wort, mag in

der Bedeutung von *βαθμῖς* wohl nicht verschieden sein. Die Form *Παλλῖνα* in v. 1 kann zusammengestellt werden mit *Πάλλα* (Dittenberger im *Hermes* VI p. 292 und dazu N. 1). Zu dem plötzlichen Constructionswechsel in v. 2 *Προουιάδος δὲ πάτρης* sah sich der Verfasser der Verse offenbar durch den Pentameter veranlasst. In v. 3 ist *Καλπουριανὸς* viersilbig zu lesen. *οὔνομα* statt *οὔνομ'* ist eine in metrischen Inschriften nicht seltene Nachlässigkeit der Schreibweise.

C. Teos.

VIII.

Grabstein aus später Zeit, gefunden in Seghedjik (Teos), jetzt im Besitze des Herrn G. Gonzenbach in Smyrna. Auf dem Steine ist der Rest einer männlichen Figur in sehr roh ausgeführter, halb erhabener Arbeit erhalten. Höhe des Steins 0,43; Breite 0,33. S. die Tafel. -

..... ὁ δεῖνα κατεσκεύασεν τὸ μνη]μεῖον ἐαυτῷ καὶ τῷ
προκεκηθευμένῳ Παπύλῳ καὶ τῇ γυναικὶ μου Συμφερούσῃ καὶ τοῖς
ἐαυτοῦ τέκνοις. εἰ δὲ τις ἕτερος εἰσβιάσῃται τινα κηδεῦσαι, δώσει τῇ
Τηίων βουλῇ Ψ.

D. Tralles.

IX.

Inscription gefunden in Aïdin, jetzt ebenfalls im Besitz des Herrn Gonzenbach. Diese Inschrift wurde zwar schon von Foucart in der *revue archéol.* 1866, XIII p. 363, aber mehrfach fehlerhaft und blos in Minuskeln publicirt; deshalb mag eine Wiederholung nicht ganz überflüssig erscheinen. Höhe des Steins 0,25; Breite 0,35.

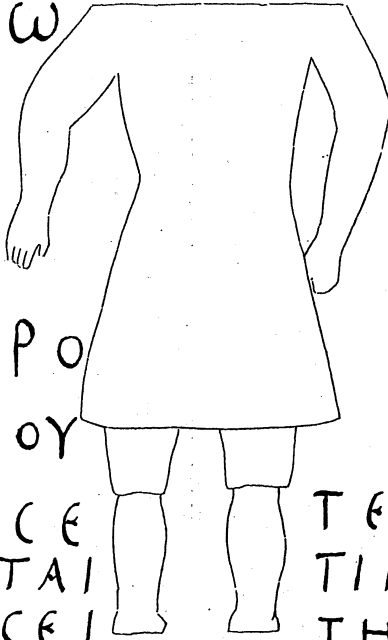
ΤΟΚΟΙΝΟΝ ΤΟ ΕΡΜΑΙΣΤΑΝ
ΑΥΤΟΝΕΤΙΜΑΣΕ
ΑΛΚΙΜΕΔΟΝΤΑ ΑΛΚΙΣΤΡΑΤΟΥ
ΥΓΑΣΗ
ΧΡΥΣΕΩΙΣ ΤΕ ΦΑΝΩΙ
ΑΡΕΤΑΣΕΝΕΚΕ ΝΚΑΙ ΕΥΝΟΙΑΣ
ΚΑΙ ΕΥΕΡΓΕΣΙΑΣ ΤΑΣΕΙΣ ΤΟΚΟΙΝΟΝ

τὸ κοινὸν τὸ Ἐρμαϊστῶν αὐτὸν ἐτίμασε Ἀλκιμέδοντα Ἀλκιστράτου Ὑγασῆ χρυσεῷ στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας καὶ εὐεργεσίας τῆς εἰς τὸ κοινόν.

Ueber Ὑγασῆ vgl. Steph. Byz. s. v. Ὑγασός πόλις Καρίας . . . λέγεται καὶ Ὑγάσειον πεδίον . . . ἂψ' οὗ καὶ Ὑγασεύς. Foucart l. c. p. 362 veröffentlicht eine Inschrift aus Rhodos mit der Form Ὑγασέως. Irrthümlich schliesst er daraus, dass Hygasos auf Rhodos gelegen habe; es gehörte wohl zur *περὶ τὴν Ροδίων*. Der Accusativ ist gebildet, wie *βασιλῆ* Herod. VII, 220. *ἰσοῆ* Eurip. Alc. 25 u. s. f. Wescher hat in der *revue archéologique* X, 1864 p. 460 ff. und XII, 1865 p. 214 ff. eine grosse Anzahl solcher religiöser Genossenschaften zusammengestellt und besprochen.

VIII.

Ε Λ Υ Ι Ω
 Π Ρ Ο Κ Ε
 Ε Ν Ω Π Α
 Ἰ Τ Η Γ Υ Ν
 Σ Υ Ν Φ Ε Ρ Ο
 Ι Σ Ε Δ Υ Τ Ο Υ
 Ε Ι Δ Ε Τ Ι Σ Ε
 Β Ι Α Σ Η Τ Α Ι
 Σ Α Ι Δ Ω Σ Ε Ι
 Β Ο Υ Λ Η



W A

Μ Ε Ι Ο Υ Ν
 Κ Α Ι Τ Ω
 Κ Η Δ Ε Υ Μ
 Π Υ Λ Ω Κ Α
 Α Ι Κ Ι Μ Ο Υ
 Υ Χ Η Κ Α Ι Τ Ο
 Τ Ε Κ Ν Ο Ι Σ
 Τ Ε Ρ Ο Σ Ε Ι Σ
 Τ Ι Ν Α Κ Η Δ Ε Υ
 Τ Η Τ Η Ι Ω Ν

III.

Χ Α Ι Ρ Ε Κ Ρ Ι Τ Ω Ν Σ Ο Ι Μ Ε Ν Τ Ε Κ Α Ι Ε Ι Ν Α Ι Δ Α Ο Δ Ο Ι
 Ο Ν Τ Ι Τ Η Σ Α Ρ Ε Τ Η Σ Ο Υ Χ Ι Λ Ε Λ Ο Ι Γ Ε Κ Λ Ε Ο Σ
 Τ Ο Ι Γ Α Ρ Τ Ο Ι Γ Α Ι Δ Ω Ν Σ Ε Φ Ι Λ Α Ι Χ Ε Ρ Ε Σ Ω Σ Ο Ε Μ Ι Σ Ε Σ Τ Ι
 Κ Ρ Υ Ψ Α Ν Ε Ρ Ε Ι Γ Η Ρ Ω Σ Ο Λ Β Ι Ο Ν Η Λ Ο Ε Τ Ε Λ Ο Σ

Lith. Inst. v. A. Henry in Bonn.

